

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Csillárok,

égők, villany-
szere-
lési cikkek,

RÁDIÓK

és alkatrészek, villany-
szere-
lések szakszerűen és olcsón

GONDA

rádió- és műszaki vállalatnál
Str. Lucaciu (v. Hám János u.) 2

Irni kell róla,

mert csak most voltujév 's már közel a karácsony. Az idő regulátorát vesztett gépezete dübörög 's a bomló idegzetű emberiség, mely tavaly azt hangoztatta: „Ez már nem mehet így tovább! egyszer csak azt veszi észre, hogy ismét eltelt egy esztendő 's még mindig megy tovább. Mi okozza ezt a valószínűtlen látszatot, mintha rövidebbek lennének a napok, a hetek, a hónapok?... Aszürke napok keserű gondjaiba fásult, eseménytelen élet! — mondják egyesek. Eseménytelen élet?... Ez nem áll! Annyi szenzáció, mint az utóbbi esztendőben, nem volt azelőtt háromban sem! Valamikor, ha egy rablógylókosság történt Európa egyik szélén, a másikon is szörnyűlködtek rajta. Ha az ország egyik keleti vármegyéjében valaki öngyilkos lett, a nyugati részen is izgalmat okozott. Bankbukás, csőd, panama, vasuti szerencsétlenség, merénylet, leányrablás, válóper, halálos ítélet, szenzáció volt valamennyi, ma már esemény számba se megy. A lapok akár rovatot nyithatnának mindegyiknek és úgy közölhetnék, mint a piaci árakat. A természet is gondoskodott izgalmas eseményekről. Földrengés, árvíz, ciklon, tájfun, tornádó, szárazság, sáskajárás, tüzvész, jég stb. volt bőven. Rengeteg embert éhhalál fenyeget, százezernél több ember hajléktalan lett. Esemény! Szomorú szenzáció!... Hír a reggeli, vagy ebéd mellé.

Valami nagy eseményt vár az emberiség, valami csodás szen-

zációt, ami mellett eltörpülnek, elszürkülnek a szerelmi drámák, a diplomácia primadonnáinak színjátéka, a panamák, a... stbi... stb... De mi lesz az a nagy szenzáció? Mi az, amit várunk? Senki sem tudja. De

van valami a levegőben, valami biztatás féle, valami adventi előérzet 's egyszerűen arra eszmélünk, hogy... újra eltelt egy esztendő és... és... nem történt semmi!...

B. B. B.

Bukott Bankok Betétesei országosan tömörülnek.

(Szatmár, dec. 8.) A bankbukások sorozata rengeteg embert tett máról holnapra koldussá. Sok hitet, reményt, boldogságot semmisített meg, nyomort, két-

szatmári betétesek körében is élénk mozgalom indult meg, hogy bekapcsolódhassanak az országos szövetségbe és

**erélyes akcióra készül-
nek jogaik és követeléseik érvényesítése cél-
jából.**

Ellenőrizni akarják a pénzintézeteket. Nem dolgoznak-e felesleges terhekkel és a folyó ki-

Viktória Kávéház

a legjobb szórakozóhely

adásokon kívül a betétesek kielégítésére fordítják-e az inkasszót. Hasonló lépések történtek már más városokban is, ahol eredményesen működnek a bankbetétesek egyesületének már megalakult tagozatai. A közeljövőben Szatmáron is megkezdí munkáját ez a kétségtelenül fontos alakulat, mely hivatalosan helyreállítani az érdekes bankok iránti bizalmat és eloszlatni a sokszor alaptalan rémhíreket.

„Ma“ tükre...

A képzett urilány.

Feleség (az előszobából hurcolja vissza férjét az ebédlőbe): Mi az Lajos? Meg akarsz szökni? Nem megmondtam, hogy a

Mancika tandiját add ide?

Férj: Hiszen odaadtam...

Feleség: Az iskolai tandiját.

És hol vannak a külön órák?

Az idei sze-
zonban

ne dobja ki pénztét

drága és rossz
rádióra...

Keresse fel

Keresztessy Zsigmond

műszerészt Str. Stefan cel Mare (v. Kazinczy u.) 1. sz.

ahol márkás gyári készüléket gyári áron alul vásárolhat.

Alkatrészek, hangszórók állandóan raktáron. Speciál javító műhely.

Vajjon

a Magyar
Párt meg-
tette-e köte-
lességét a

magyar szinikultura érdekében?...

Vajjon: a munkanélküli nyomdászoknak nem többet jövedelmeznie, ha nyomtatvány megrendeléseket gyűjtenének?

Vajjon: nagyobb jövedelme lesz-e az államnak abból, hogy felemeljük az utlevéllételeit?...

Vajjon: hová fog süllyedni Szatmár akkor, ha tényleg megvalósítják azt a kiszámíthatatlan károkkal járó balkezes tervet, hogy a megye székhelyét teljesen eldugják Bányára?...

Vajjon: a repülő bizottságokkal agyonnyomorított polgároktól kipréselt pénzből akarják-e ezt a súlyos kiadásokkal járó hatalmas költségköteket fedezni?...

Férj az asztalt csapkodja: Külön óra nincs! Annyi pénzt nem adhatunk tandijra. Manapság csak azt lehet tanulni, ami a legszükségesebb...

Feleség: Ki mondta neked, hogy én fölösleges dolgokra akarom tanítani a Mancikát?

Viktória Kávéházban

íkezhet legolcsóbban. Állandó Buffé

Szegény kis lány csak azt tanulhatja, ami a legszükségesebb... Oh, csak azt...

Férj: (tehetetlenül): Mennyi az a külön tandij?

Feleség (elszántan): Ötezer Lei.

Férj: Mi-i? Ötezer? Mire?!

Feleség: Ne ordíts!!! Mancika először is Dalcrose-t fog tanulni... Azt mindenestre kell neki tudni... Egy jobb ember nem veszi el Dalcrose nélkül...

Jusson eszébe,

ha textílárura van szüksége

Blau Herman

rőfös és rövidáruüzlete Hám János u. 10 alatt, AHOL TENISZ FLANELEK MINDEN SZINBEN, parchettek, vásznak stb. cikkek

bámulatos olcsón

szerezhetők be...

Új üzlet

Olcsó árak

Férj: Te se tudsz Dalcrose-t, mégis elvettelek...

Feleség: Ki mondta, hogy te jobb ember vagy? Másodszor Mensendicket kell neki tanulni.

Férj: Mi az?

Feleség: Műveletlen fráter... Mensendick, az a ritmikus torna. A Mensendickhez ragaszkodom...

Férj: (szikrázó szemekkel): Azután!

LUNA

viz üdít!...

Feleség: Azután énekelni fog.

Férj: Nincs is hangja...

Feleség: Ha olyan hangja volna, mint a Jeritzának, akkor miért tanulna...

Férj: Miért? Ezt kérdezem én is: miért?

Feleség: Hogyha zongorázik, tudjon hozzá énekelni...

Férj: Szóval zongorázni is fog tanulni? Mit még?

Feleség: Nyelveket. Németül, angolul és franciául már tud. Most finnül, vagy osztyákul fog tanulni... Miért? Először, mert van két lyukas órája egy héten, másodszor mert sohasem tudni, mire lesz jó... Hátha valami fürdőhelyen összeakad egy finn, vagy egy osztyák milliomossal.

Férj: van még valami?

Feleség: Na hallod? Ilyen anyána is ismeresz te engem?

Hát a vivás? Hát a boxolás? És a si-tanfolyam?

Férj: Si? Matild. te megőrültél! Vagy sóval akarod telehinteni a szatmári hegyet, hogy Mancika szihessen...

Feleség: Jellemző rád, hogy még semmit sem halottál a szoba-si tanfolyamokról...

Férj: Bevallom, nem.

Feleség: Most legalább tudod, hogy az is van. Épp így van cocktaillkeverő tanfolyamuri lányoknak... Lesülne a pófámról a bőr, ha télen a dr. Protzék estélyén a Manci nem tudna egy-két rendes cocktaill keverni...

LUNA

viz jóévtágyat csinál!...

Férj: Szóval oda is beiratod? És még?

Feleség: És lámpaernyő készíttést fog tanulni és könyvkötést... Megértetted? Azonkívül pedig beiratjuk a Beszédművészeti tanfolyamra...

Férj (ordít): Hova?! Minek?!

Feleség: A beszédművészeti tanfolyamra... Tanulónak...

Férj: (üvölt): Az fölösleges!!!

Feleség: Miért? Férj: Mert ha a te képességeidből csak valamit is örökölt, akkor a Manci már most tanár lehet a beszédművészeti tanfolyamon...

telen lábú gyerekek részére cipőcskét kellett volna, hogy varrjon a jó szívű Mikulás! De a jószívű Mikulásnak sem volt az

Miniszter urak,

(Szatmár, dec. 10.) Az élet kirakata az ucca. A kereskedő legszebb portékáját rakja a kirakatba. A járókelők önmagukat állítják be élő kirakati bábuk gyanánt. A gazdag a fényűzését, a szegény a nyomorúságát viszi az uccára bábész szemek elé: ez az élet kirakata.

Megyek a korzón. Selymek, szövetek, bundák, ékszerek, inyenccségek a fénylő tükrövek mögött és az élő bábukon is, akik illatosan suhannak el mellettem. A kirakat gyönyörű. Megyek... Halk, alázatos hang

LUNA

viz természetes gyógyvíz!...

állja az utamat. Megállok. Ismerős csoportozat. Lépten-nyomon belébukkansz most az uccán: Anya, karján a gyermekkel, szoknyájába kapaszkodva a nagyobbik. Rodin vésődjére méltó figurák. Sajnos, — valódi ez a kép. Szegyenkezve nyujtom át az obulusokat, megyek tovább. Gondolom: anya, csecsemővédelem, gyermeknap, anyák napja, a nemzet jövője, büszkesége és még sok más ilyen gyönyörű dolog fordul meg az

idén cipője. Majd talán jövőre... hiszen így már nem mehet sokáig!...

más kirakatrendezők kellenek az uccára.

agyamban, — újra megállítanak. Idegsookos rokkant rángatózik és szakgatott hangon kántálja sablonos litániáját. Észre sem veszik. Szinte látom a gondolatot: vigyék innen, mert meg-hasad a szívem. És tovasuhanak az illatfelhők, a rokkant kántál tovább. Gondolom: névtelen hősök. A nemzet halája. Magasztos ünnepek az „Ismeretlen Katona” gránit-emléke előtt és sok más ilyen felemlő gondolat kovályog az agyamban, — megyek tovább.

Nézem a kirakatot. Mennyi izlés, mennyi szépség, gazdagság, művészet... azután még egy anya, egy mások rokkant, egy öregasszony, egy rongyos, éhes suhanc, azután még egy, még egy és még egy. Furcsa kaotikus

LUNA

viztől hosszú életű lesz!...

kus gomolyaggá keveredik az egész.

Megállok. Ez nem lehet kérem! Itt nincs egységes izlés, itt nincs harmónia, rosszul van rendezve az egész kirakat.

Miniszter urak!... Más kirakat rendezők kellenek az uccára!...

Szegény és kopott volt az idei Mikulás.

(Szatmár, dec. 7.) A Mikulás alakja, — aki a gyermekeket egész évben figyeli és december 6-án a jóknak édességeket, csemegéket, a rosszaknak pedig virgácsot hoz — az idők folyamán kettős lett. A jutalmazó Mikulás fehérszakálú püspöki alak, aki az édes jutalmakat hordja, a büntető pedig Krampusz alakjában személyesült meg, hosszúnyelvű ördögfiguráját utánözve. A modern felvilágosító nevelés hívei károsnak tartják a gyermek lelkére az ilyen és hasonló „csalásokat”, melyek szerintük előbb-utóbb „dezuálják” a szülőket 's kezd a Mikulásnap szokás kimenni a divatból. Bár fel sem tetelezhető, hogy a felnőttek között volnának olyanok, akik nehezteltek a szüleikre ezek

miatt, sőt legtöbbször sajnálják a gyermekkor szertefoszlott illuzióit, — egyre kevesebb Mikulás fog már az üzletekben december 6-ára. A kis cipőkbe egyre szerényebb ajándékok kerülnek és nagyon sok kis cipő maradt az idén is üresen. Megőrült nagyon a Mikulás erszénye! Az ablakokba kitett kis cipők gazdái persze nem értik, hogy mi történt, hogy a földi bajok az ég felé is terjednek ahelyett, hogy az égi örömek szállják meg a földet. Nagyon sok olyan ablak volt az idén, ahol a jó Mikulás nem talált cipőt kitéve, pedig mögöttük négy-öt apróság aludt összebujva. Ó, nem feledékenység miatt hiányoztak a cipőcskék az ablakokból!... Azért hiányoztak, mert egyáltalán nincsenek. Mez-

Dr. Borgida József:

„Az Izr. Nőegylet népkonyháján nem kérnek senkitől keresztlevelet

és nem kérdik, hogy milyen nyelven imádja az Istent. Aki éhes, enni kap.”

(Szatmár, dec. 4.) Az elmúlt vasárnap délelőtt tartotta a szatmári Izr. Nőegylet 43-ik évi rendes közgyűlését, amelyen a rengeteg érdeklődőn kívül részt vett városunk összes caritatív egyesülete is. Az impozáns ke-retek között lezajlott közgyűlés kiemelkedő pontját képezte Dr. Borgida József egyesületi társelnök hatásos beszéde, amelyből kiemeljük a cimben foglaltakat. Utána Dr. Jeremiás Jenő, az egyesület főtitkára nagyon frappáns módon világította meg az egyesület áldásos évi munkáját. Majd Gáspár Ede bankigazgató az egyesület pénztári jelentését ismertette. Számos magvas beszéd elhangzása után Markovics

Ignác né, az egyesület fáradhatatlan elnöknője őszinte és keresetlen szavakkal a közgyűlést bezárta. —

— **Bélrenyhesség**, a máj és az epeutak bántalmái, gyomor-és bélhurut, aranyeres bajok esetén a természetes „**Ferenc József**”, keserűvíz gyorsan és fájdalom nélkül megszünteti a hasizsmervek pangását. Sok évi kórházi tapasztalat igazolja, hogy a „**Ferenc József**” víz használata a bélműködést kitűnően szabályozza. A „**Ferenc József**” keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Megkezdődött a karácsonyi vásár

SPITZ BÉLA CÉGNÉL

Ágynemű zephír méter 14 lei
Fehérnemű vászon „ 17-19-21 lei
Kelengye vászon „ 25-29-34 „
Lepedő vászon „ 53-55-65 „
Paplan lepedő „ 75-85-92 „
Toknak „ 17-19-21 „

Reklámbarkettorózsás mtr. 25 lei
Tennis flannel l. minőség mtr. 20 „
Női kabátzövet divat „ 150-170-190 „
Ruhaszövet mosó „ 50-51- „
Mosószem divat minták „ 39-42-52 „
Selyem paplan vattával 925 lei.

Dus választék menyasszonyi kelengyékben!

Női filc és bársonykalapokból,

valamint fiú- és férfisapkákból

nagy karácsonyi vásár

minden elfogadható árban

Weisz Juliska

kalapüzletében v. Kazinczy u. 2, Spitz Béla mellett.

HIRES

A Viktória

— Versben —

Minden időben friss, olcsó
itt a forró tea,
Marad tehát még pénz egy
jó pohár borra...

Sört is íhat itt a
buslakodó polgár,
Elsőrendűt kap és minden-
képpen jól jár...

A sőre az friss és Tatay
bűszkesége,
Bora pedig ma is a
Hegyalja gyöngye...

Demokrata polgár idejár
ebédre,
Vacsorája is friss főztje
és a sültje...

A cigány, aki mindég
itt muzsikál
A nagy betegnek is vidám
kedvet csinál...

Kevés a pénz — igaz! — de már
mindhiába,
Szórákoina legjobb — a
Viktóriába...

(—)

Értem is nem is,

hogy a papírpénzeket kivonják
a forgalomból, de

nem értem,

hogy ugyanakkor az — állítólag —
elrejtett pénz miért nem hozta
meg a várt forgalmat?...

Értem,

hogy a pénzhamisítót üldözik
és szigorúan megbüntetik, de

nem értem,

hogy miért csináltatták az új
érc pénzeket oly primitíven?...

Értem,

hogy a C. F. R.-nek deficitje
van, de

nem értem,

hogy a vasul miért akarja ezt
az igazságszolgáltatás hátrányá-
ra behozni, hogy a vonat helyett
az embereket mértőföldeken ke-
resztül örsről-örsre, mint valami
gonosztevőket kísérik még akkor
is, ha bármily jelentéktelen vád-
lottság, vagy tanuról is van szó?...

— *Bizonyára érdekli, hogy*
Papen, a lemondott német bi-
rodalmi kancellár a napokban
inkognitóban mozi ment. A
helyiség zsufolva volt, úgy hogy
nem volt megfelelő hely a kan-
cellár számára. A mozi igazga-
tója felkérte a birodalmi kor-
mány fejét, hogy üljön a leg-
első sorba, mert — mint mon-
dotta, — legalább ez alkalom-
mal az egész népet maga mö-
gött fogja látni.

— *Intelligens, javakora-
belt, övegy, izr, vallásu di-
vatárkereskedő* hozzááll, szol-
lid élettársat keres megfelelő
hozománnyal. Érdeklődők írja-
nak „Megbecsülöm” jelige alatt
a kiadóra. A legteljesebb dis-
kréció biztosítva.

MACELARIE PUBLICA BOITAN & Comp.

Str. Cuza Vodă (v. Eötvös u.) 4 sz.

**Mindennap friss vágásu
marha-borju-és sertés-
husok. Legiszigetesebb
hentesárak.**
Pontos és szolid kiszolgálás!

— *A papír 100 lejeseket*
csak december 15-ig cseré-
lik be. A múlt számunk egyi-
kében már jeleztük, hogy a
Banca Naționala a 100 lejes pa-
pírpénzt csak december 15-ig
cseréli be. További meghossza-
bitás nem várható, mert a be-
cserélésre már ez is meghossza-
bitott terminus.

— *Argentínába sem lehet*
már kivándorolni. Az argen-
tinai kormány határozatot ho-
zott, melynek értelmében a mun-
kanélküliek nagy számára való
tekintettel 1933 január 1-től el-
tiltja a bevándorlást.

— *A szatmári kereskedel-
mi és iparkamara nem vé-
leményezi a házaló kereske-
dők engedélyeinek meghossz-
szabítás iránti kérvényét.* A
máramarosi házaló kereskedők
nagy része, akiknek házalási
engedélye már lejárt, kérvényt
adott be a megyéhez az enge-
délyek meghosszabbítása iránt.
Ezek a kérvények fel lettek ter-
jesztve a szatmári kereskedelmi

és iparkamarához véleményezés
végett, azonban itt — nagyon
helyesen — nem voltak hajlan-
dók a kérvényeket véleményez-
ni, azzal az indoklással, hogy a
házalás károsan befolyásolja a
rendes kereskedelmet.

— *A KARÁCSONYI ÜZLET-
ZÁRÁSOK RENDJE.* A hivata-
los lap közli a munkaügyi mi-
nister rendeletét, mely szerint
az üzletek a déli szünet alatt
is nyitva tarthatják üzleteiket
csütörtökön, december 22-én,
pénteken 23-án és szombaton
24-én. A szünetet az alkalma-
zottak felváltva kapják. Nem-
különb az üzletek esti záró-
rája is egy-egy órával meghos-
szabbíthatik és így a jelzett na-
pokon este 8, illetve 9 órakor
zárhatnak.

— *A Tuka per világsszen-
zációk.* Emlékeztet a cseh-
szlovák bíróságnak négy évvel
ezelőtti szennázós ítélete, amely
Tuka pozsonyi tanárt, a tót au-
tonom törekvések kiváló vezé-
rét, hazaárulást, a magyaroknak
való kémkedéséért 15 évi fegy-
házra ítélte. Tuka akkor hiába
hangoztatta ártatlanságát, hiába
mondta, hogy a csehek által
felbérlet hamis tanukat sohasem
látta. Elitelték és elzárták a tót
mozgalomnak irányítóját. Most
az egyik hamistánu leleplezte a
csehek szörnyű művét és vi-
lágá kártolta, hogy a csehek
az általuk felbérlet hamistánu
vallomása alapján juttatták bört-
önbe Tukát.

— *Az új pénzügyi törvé-
nyek.* A román pénzügyminis-
ter betérjesztette az új pénzü-
gyi törvényeit: a bélyeg, a
petroleum adók és az autó-
taxákra vonatkozó törvényt,
amelyek már 1933 január 1-től
élethe lépnek. Készülőfélben
vannak azok a törvények, a-
melyek új alapokra helyezik a
pénzügyigazgatóságok, adóhiva-
talok működését különösen o-
lyan szempontból, hogy a pa-
namák idejének vége szakadjon.
Következik a vámtörvény, mely
szintén a tolvajlások kiküszö-
bölését célozza. Szóval általá-
nos törvényhozási roham ké-
szül a tolvajok ellen. Öröm lát-
ni, hogy végre másfél évtized
átán rájöttek arra, hogy itt
mindent ellopnak.

Hirdessen a „Hétfői Friss Ujság”-ban.

Szerkesztői üzenetek:

— *Névtelen levélíró.* Loco. Pap-
járól írt panaszát nem közölhetjük,
mert névtelen leveleket nem vehet-
ünk figyelembe. Tessék megneve-
zni magát s akkor foglalkozunk az
üggyel.

— *Többeknek helyben és vidéken*
a fenti üzenet önöknek is szól.

Kitartó Seini: Nem érdemli meg a
nyomdátést. Eltettünk. Képzeltéti
hogy hová?...

SZINHÁZ

A „Hétfői Friss Ujság” min-
denkor igyekezett megőrizni
tárgyilagosságát a szatmári ma-
gyar színházzal szemben. Most
is nyugodt lelkiismerettel állá-
pitjuk meg, hogy Szabadkay
társulata, — az előző évek ta-
pasztalaitól eltérően — a leg-
nagyobb komolysággal és kifo-
gástalanul teljesíti kötelességét
a magyar színházteremtés és a
szatmári magyar közönséggel
szemben. Végre egy társulat,
amely megállja helyét!... A kö-
zönség most jó szórakozást kap
a pénzéért s hozzá még feltün-
ően olcsón, a mai nehéz pénz-
viszonyoknak megfelelően. Az
egyes darabok kifogástalan e-
lőadásban kerülnek a közönség
elő, amelyeket a társulat min-
den egyes tagja dicséretes mű-
értéssel színre is hoz. Mi, akik
mindig a magyar színházért
harcoltunk, ezuttal is köteles-
ségünknek tartjuk rámutatni
arra, hogy a közönség közönye
mennyire előidézője lehet an-
nak, ha ez a komoly szintársu-
lat nem tud esetleg zöldágra
vergődni. Ennek azonban nem
szabad bekövetkeznie. És itt jog-
gal vehetjük magunknak azt a
bátorságot, hogy most barátságos,
őszinte szavakkal figyelmeztet-
sük erre a Magyar Párt helyi
tagozatát is, amelynek
minden lehető el kell követ-
nie, hogy az itteni magyarság
számárányának megfelelően,
osztatlanul pártolja magyar
színművészeink kulturális törek-
véseit. Indítson a Magyar Párt
saját kebelében az irányban
akció, hogy ne csak a kevés-
bé tehetős magyar emberek
pártolják a színházat, hanem
azok a magyarok is járjanak
színházba, akiknek ez az íga-
zán szerény anyagi áldozat egy-
általán nem kerül megerőlteté-
sére!...

HETI MŰSOR:

Hétfőn: Mozi helyárák. „Vö-
legényem a gazember” ope-
rett.

Kedden: Ujdonság itt először
„Jó házból való urileány”
Vígjáték A. bérlet 9. szám.

Szerdán: „Harmónia” Vig-
játék. Ujdonság. Itt először. B.
bérlet 9. szám.

Csütörtökön: Operett repriz,
este 6. órai kezdettel „Kis
szökevény” Mozi helyárák.
Páholy 100-80, 60. Földszint 10
15-20 Lei. Utána román előadás.

Pénteken: Weekend operett.
Mozi helyárák.

Szombaton: Délután mozi
helyárákkal „Drótos tót”
operett. Este ujdonság. Itt elő-
ször. „Emmy” vígjáték A.
bérlet 10. sz.

Vasárnap: Délután mérsékelt
helyárákkal „Ezerjó” operett.
Este Kálmán Imre ünnepély,
mérsékelt olcsó helyárákkal:
„Marica grófnő” operett. Bér-
letszünet.

+ Okos asszonyok +

nem esnek kétségbe, ha elmarad a havibaj. Menekü-
lést és új életkedvet hoz Önnek, még a legmakacsabb
esetekben is, az én ezerszer kiprobált különleges szo-
rem. Szavatoltan ártalmatlan.

W. asszony írja Fr.-ből:

„Az Önök csodálatos szere már egy óra mulva
hatott. Ezt lsten után Önöknek köszönhetem.”

Írjon még ma bizalommal hozzám és Ön örökké
hálás lesz nekem. Több ezer köszönőlevél bizonyítja a
sikert. Diskrétió, feltűnés nélküli szétküldés.

C. A. Jürs, BERLIN W. 57-B. 39.

Alvenslebenstrasse 21.

BCU Cluj-Napoca.